



致：中國信託綜合證券(香港)有限公司

To : CTBC Asia Limited

請將表格傳真至結算部(852) 2234 7667 或電郵至

operation@ctbcasia.com.hk

Please send to our operation team by fax at (852)

22347667 or email to operation@ctbcasia.com.hk

中國信託綜合證券(香港)有限公司

CTBC Asia Limited

香港中環金融街 8 號國際金融中心二期 28 樓

28/F., Two International Finance Centre,

8 Finance Street, Central, Hong Kong.

電話 Tel : (852)2916 1772 傳真 Fax : (852)3101 0278

<http://www.ctbcasia.com.hk>

Payment Schedule

客戶名稱

Account Name : _____

客戶號碼

Account Number : _____

付款/匯出 CAL 帳戶資金 *截止提款時間為中午 12 時

Funds Withdrawal from CAL *Cutoff time at 12:00 noon

金額	交收日
Amount : _____	Value Date : _____
<input type="checkbox"/> 至 To : 中國信託商業銀行香港分行 CTBC Bank Co., Ltd. Hong Kong Branch	
或是 or	
<input type="checkbox"/> 至 To : 其他銀行 Other Bank (銀行相關費用將由此筆款項中扣除 Relevant bank charges shall be deducted from this payment amount.)	
銀行名稱	
Name of Bank : _____	SWIFT Code : _____
往來銀行	
Correspondent Bank : _____	SWIFT Code : _____
收款人名稱**	銀行戶口號碼
Beneficiary Name : _____	Bank A/C Number : _____

**注意: (1) 收款人名稱必須與開設在中國信託綜合證券(香港)有限公司的客戶名稱相同,否則本公司將保留一切權利拒絕接受有關申請。

(2) 銀行將就轉帳/電匯款項收費。本行不能決定匯率。所有匯率均由銀行決定。及所有費用均從客戶款項中扣除。

**Important: (1) Please be reminded the beneficiary name MUST BE identical to the account name held with CTBC Asia Limited, otherwise we will reserve our right to reject the application.

(2) Funds will be Local transfer / wired via telegraphic transfer and bank charges will applied. CTBC Asia Limited has no control over foreign exchange rates used by banks in relation to telegraphic transfer. Please note that all bank charges will be automatically deducted from your withdrawal.

收取資金/匯入資金至 CAL 帳戶

Funds Deposit to CAL

金額	交收日
Amount : _____	Value Date : _____
<input type="checkbox"/> 至 To : 中國信託商業銀行香港分行 CTBC Bank Co., Ltd. Hong Kong Branch	
或是 or	
<input type="checkbox"/> 至 To : 其他銀行 Other Bank	
銀行名稱	
Name of Bank : _____	
往來銀行	
匯款人名稱***	銀行戶口號碼
Remitter's Name : _____	Bank A/C Number : _____

***注意: 匯款人名稱必須與開設在中國信託綜合證券(香港)有限公司的客戶名稱相同,否則本公司將保留一切權利拒絕接受有關申請。

***Important: Please be reminded the remitter's name MUST BE identical to the account name held with CTBC Asia Limited, otherwise we will reserve our right to reject the application.

客戶簽署

Client's Signature: _____

(如公司客戶請蓋上公司印章及授權代表簽署)

[If a company please use company chop and signature of authorized person(s)]

日期

Date: _____